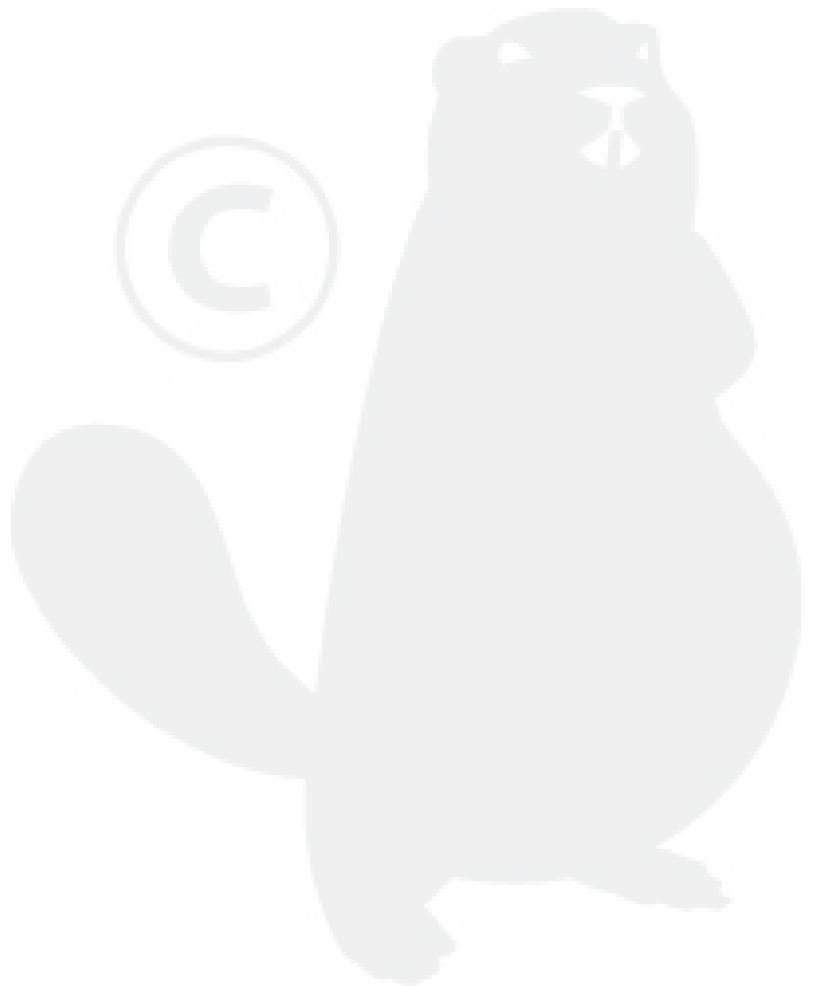


LS6T-52 FENDEUSE DE BÛCHE

MODE D'EMPLOI

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de commencer le travail.



Merci d'avoir acquis la fendeuse de bûche de 6 tonnes du modèle LS6T-52. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter scrupuleusement ces instructions pour votre sécurité et celle des personnes alentour, de façon à profiter longtemps et de manière satisfaisante de votre produit.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Avertissement :

Toute manipulation et toute utilisation de cette machine comportent des dangers, mais les risques de blessure corporelle peuvent être réduits de manière significative si elle est utilisée avec soin et précaution. Le non respect des consignes générales de sécurité peut se solder par la blessure de l'opérateur ou l'endommagement de l'outil.

1. Lisez et assurez-vous de bien comprendre le mode d'emploi, y compris le fonctionnement et le champ d'application ainsi que les dangers possibles.
2. Cherchez toute pièce endommagée. Avant emploi, vérifiez le dispositif de protection et cherchez toute pièce éventuellement endommagée pour vous assurer que la fendeuse de bûche peut fonctionner normalement et terminer le travail prévu. Vérifiez le bon fonctionnement des pièces mobiles et si une pièce ou le système de fixation est cassé(e) ou fêlé(e) ou toute autre mauvaise condition qui pourrait s'avérer néfaste pour la bonne performance de la machine. Réparez ou changez si nécessaire le dispositif de protection ou toute pièce endommagée.
3. Avant de commencer l'entretien de la machine, éteignez-la ; faites-le également, même si vous changez seulement des pièces détachées telles que le coin, le foret ou la colonne de fendage.
4. Maintenez le dispositif de protection en bon état de fonctionnement.
5. Si nécessaire, portez des protections acoustiques et oculaires/des lunettes étanches, une visière et des gants de protection.
6. Drogue, alcool et médicaments. Ne faites jamais fonctionner cette machine sous l'influence d'alcool ou de médicaments.
7. Ne montez jamais sur la machine, sous peine de risque de blessure en cas de chute.
8. Ne laissez jamais cette machine fonctionner sans surveillance. Éteignez l'interrupteur électrique. Ne quittez jamais l'outil avant son arrêt total.
9. Débranchez la fiche électrique de la prise lorsque vous calibrez l'appareil, changez des pièces ou travaillez dessus.
10. Vérifiez que le cordon est bien protégé et que ni le matériel, ni l'assemblage ne sont endommagés.
11. Veillez à maintenir une bonne distance entre la bûche et vos mains, ainsi qu'entre le poussoir et la cale. Ne posez jamais vos mains sur les parties mobiles de la machine lorsque celle-ci est allumée.
12. Ne portez jamais des bijoux ou des vêtements larges qui peuvent être entraînés par les morceaux de bûche.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Branchez le cordon électrique à une alimentation standard via une prise agréée ou un interrupteur approprié, protégé et isolé. L'alimentation doit correspondre aux caractéristiques techniques indiquées sur la plaque signalétique.

Rallonge

S'il est fait usage d'une rallonge électrique, nous conseillons l'utilisation d'une prise étanche, qui sera en outre maintenue à l'abri de l'humidité.

Une chute de potentiel résultera de l'utilisation de la rallonge ; celle-ci pourrait entraver le bon fonctionnement du moteur et réduire la performance de la machine. C'est pourquoi la rallonge doit satisfaire aux caractéristiques suivantes :

9 – 10 mètres ; diamètre du cordon : 2,5 millimètres carrés.

N'utilisez jamais de rallonge électrique de plus de 10 mètres de long.

En cas de doute, faites appel à un électricien qualifié. N'effectuez jamais de réparation électrique vous-même.



Explication des symboles

Afin d'assurer l'entière sécurité de toutes les parties de la fendeuse de bûche, des symboles graphiques standard sont utilisés sur toutes les machines. Vu la grande importance de ces symboles, veuillez lire les informations ci-dessous très attentivement.

Vous êtes tenu de lire entièrement le mode d'emploi et le manuel d'entretien de la machine avant sa mise en service.

Vous êtes tenu de porter à tout moment des chaussures de protection pour vous prémunir contre le risque de chute accidentelle d'une bûche sur vos pieds.

Vous êtes tenu de porter à tout moment des gants qui protègent les mains de copeaux ou d'éclats pouvant survenir au cours du travail.

Vous êtes tenu de porter à tout moment des lunettes de protection ou une visière qui protègent les yeux de copeaux ou d'éclats pouvant survenir au cours du travail.

Il est interdit d'enlever ou d'altérer les dispositifs de protection et de sécurité.

En dehors de l'opérateur, il est interdit de se tenir dans le champ d'action de la machine ; aucune autre personne ou animal ne peut se trouver dans un rayon de 5 mètres de la machine.

Il est interdit de jeter l'huile usagée dans la nature. L'huile doit être évacuée conformément à la législation en vigueur dans le pays où cette opération est effectuée.

Danger de coupure ou d'écrasement de la main : ne touchez jamais les parties dangereuses lorsque le coin est en mouvement.

Attention : soyez toujours attentif au mouvement du poussoir de bûche.

Attention : n'enlevez jamais manuellement une bûche bloquée sur le coin.

Attention : débranchez la fiche de la machine avant d'entamer tout travail de maintenance décrit dans le présent manuel.

Attention : la tension doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.

Utilisation du levier de commande pour modifier la vitesse :

Lorsque le levier de commande est en première position, c.-à-d. en deçà de la position centrale, la fendeuse de bûche tourne plus vite avec une puissance moindre. Lorsque le levier de commande est totalement abaissé, la fendeuse de bûche tourne plus lentement, mais possède une puissance accrue pour fendre les bûches.

AVERTISSEMENTS PARTICULIERS LORS DE L'UTILISATION DE LA FENDEUSE DE BÛCHE

L'utilisation de cet outil très puissant peut entraîner des risques spécifiques. Veuillez tout particulièrement à vous protéger ainsi que les personnes alentour.

Systèmes hydrauliques

Ne faites jamais fonctionner cet outil si le système hydraulique présente un danger. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite d'huile avant d'utiliser la fendeuse. Assurez-vous que la machine et la zone de travail soient propres et dépourvues d'écoulements d'huile. Ceux-ci engendrent des situations dangereuses, peuvent vous faire glisser et tomber, faire glisser vos mains lors de l'utilisation de la machine ou provoquer un incendie.

Sécurité sur le plan électrique

Ne faites jamais fonctionner cet outil si le dispositif électrique présente un danger. Ne faites jamais fonctionner un appareil électrique par temps pluvieux. Ne faites jamais fonctionner cette machine avec un cordon ou une rallonge électrique non approprié. Ne faites jamais fonctionner cet outil que s'il est branché dans une prise dûment raccordée à la terre, qui fournit la tension précisée et est protégée par un disjoncteur de 16 A.

Blessures corporelles

Le fendage de bûches entraîne des risques particuliers de blessure corporelle. Ne faites jamais fonctionner cet outil qu'en portant des gants de protection adaptés, des chaussures à coquille et une protection oculaire agréée. Faites attention aux éclats produits, pour éviter toute blessure par perforation ou le blocage éventuel de la machine. N'essayez jamais de fendre des bûches trop grosses ou trop petites pour s'insérer correctement dans l'appareil. N'essayez jamais de fendre des bûches qui renferment des clous, des fils ou d'autres débris. Nettoyez régulièrement au cours du travail, car l'accumulation de bûches fendues et d'éclats de bois peut créer un environnement de travail dangereux. Ne poursuivez jamais le travail si la zone de travail, encombrée, peut faire en sorte que vous glissiez, tombiez ou trébuchiez. Tenez tout spectateur éloigné de la machine, et ne laissez jamais des personnes non autorisées utiliser cet outil.

REMARQUE :

Aucune liste d'avertissements n'est exhaustive. L'opérateur doit faire preuve de bon sens et manipuler cet outil avec précaution.

CARACTÉRISTIQUES DE CETTE FENDEUSE DE BÛCHE

- 1. Portable.** Grâce à ses petites dimensions, à sa légèreté et à ses roues incorporées, cette machine est facile à amener sur le site de travail.
- 2. Puissante.** La puissance de 6 tonnes délivrée par le solide dispositif hydraulique de 30 cm viendra vite à bout du fendage de vos bûches.
- 3. Alimentation électrique.** Le système hydraulique alimenté électriquement, ce qui est pratique et fiable, évite le coût et les inconvénients qu'engendrerait un moteur à gaz. Il n'y a qu'à brancher, et on peut commencer le fendage.
- 4. Dispositif hydraulique.** Le dispositif hydraulique puissant fend les bûches de manière sûre et sous contrôle, sans hache, masse ou coin.
- 5. Sécurité pour les 2 mains.** La conception, axée sur la sécurité, tient les mains à l'écart de la bûche et de la fendeuse pendant le fonctionnement.
- 6. Construction durable en acier.** La construction en acier corroyé et le dispositif hydraulique enfermé font de cet appareil un outil résistant et durable dont vous vous servirez pendant des années.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES PRINCIPALES

Moteur électrique : 220 V – 240 V / 50 Hz 2850 tpm – 3 CV (2 200 W)

Puissance max. : 6 tonnes

Capacité pour la taille des bûches : 520 mm (longueur) – (50-250) mm (diamètre)

Trajet du piston : 30 mm

Contenance en huile hydraulique : 3,1 litres

Dimensions globales : 970 mm (longueur) x 300 mm (largeur) x 490 mm (hauteur)

Poids net : 49 kg

Dispositions particulières en matière de sécurité pour la fendeuse de bûche

Avertissement :

Cette fendeuse de bûche puissante peut entraîner des risques spécifiques. Portez une attention particulière à votre protection et à celle des personnes alentour. Veillez à respecter les précautions de base en matière de sécurité pour réduire le risque de blessure. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de débiter le travail.

1. Cette machine doit toujours être maniée par un seul opérateur.
2. Ne fendez jamais des bûches de dimensions supérieures à celles spécifiées. La bûche ne doit pas contenir de clous, qui peuvent être expulsés ou endommager la machine. La surface au bout de la bûche doit être coupée droit et toutes les branches doivent avoir été enlevées du rondin. Fendez la bûche dans le sens de la veinure. Ne placez jamais la bûche à la verticale dans la fendeuse, car cela pourrait l'endommager.
3. L'opérateur doit manipuler le dispositif de commande à deux mains, et ne jamais l'utiliser d'aucune autre façon.
4. La fendeuse de bûche doit uniquement être utilisée par des adultes qui ont lu ce mode d'emploi. Toute personne n'ayant pas lu ce manuel est tenue de ne pas utiliser cette fendeuse.
5. Placez la machine sur un support de 60-75 cm de haut, libre de tout objet qui pourrait entraver la totale liberté de mouvement de l'opérateur au travail. Nous recommandons, à cette fin, l'utilisation d'une plateforme spécialement conçue pour la fendeuse de bûche. Ne faites jamais fonctionner la machine au sol, car cela peut augmenter le risque de blessure au visage due à un éclat ou des déchets et rendre le fonctionnement plus ardu.
6. Ne fendez jamais deux bûches simultanément, car l'une d'elles peut sauter, ce qui est très dangereux.
7. Ne mettez ou ne changez jamais la bûche alors que la machine tourne, car c'est très dangereux.
8. Lorsque la machine fonctionne, toute personne ou animal doit se trouver à 5 mètres au moins de celle-ci.
9. N'altérez jamais le dispositif de sécurité de la fendeuse de bûche, et ne travaillez jamais sans celui-ci.
10. Pour fendre du bois dur, ne forcez jamais la fendeuse de bûche plus de 5 secondes. L'huile surchauffée peut abîmer la machine sous pression. Dans ce cas, arrêtez la machine, tournez la bûche de 90° et recommencez le fendage. Si la machine ne parvient toujours pas à fendre la bûche, cela signifie que le bois est trop dur pour la machine et qu'il faut l'enlever, de façon à ne pas l'endommager.
11. Ne laissez jamais la machine fonctionner sans surveillance. Si vous interrompez le travail, éteignez la machine et débranchez la fiche.
12. N'utilisez jamais cette machine près de gaz naturel, d'un réservoir à gaz ou d'autres matières inflammables.
13. N'ouvrez jamais la boîte de commutation ou le couvercle du moteur électrique. Contactez un électricien qualifié si nécessaire.
14. Veillez à ce que la machine et son cordon ne soient pas en contact avec l'eau. Manipulez le cordon avec précaution. Ne le tirez jamais brusquement et ne le déchirez pas. Protégez-le de températures élevées, de l'huile et des objets contondants.

Dimensions recommandées pour les bûches

Capacité pour la taille des bûches : 520 mm (longueur) – (50-250) mm (diamètre).

1. Le diamètre spécifié sert uniquement de référence. S'il y a un nœud dans une bûche plus fine ou si le bois de la bûche est très dur, il sera très difficile de la fendre. Si une bûche est plus grosse mais son bois tendre et mou, la fendeuse parviendra à la fendre.
2. N'utilisez jamais la pression du coin pour forcer la fendeuse de bûche à fendre du bois très dur pendant plus de 5 secondes. L'huile surchauffée peut abîmer la machine sous pression.

Si la fendeuse ne parvient pas à fendre une bûche en une fois, il est important d'arrêter la machine, de tourner la bûche de 90 degrés puis de recommencer le fendage. Si la machine ne parvient toujours pas à fendre la bûche, cela signifie que le bois est trop dur pour la machine et qu'il faut l'en enlever, de façon à ne pas l'endommager.

Huile hydraulique conseillée

Nous conseillons l'utilisation d'une des huiles hydrauliques suivantes pour le coin hydraulique :

SHELL TELLUS T22

ARAL VITAM Gf22

SP ENGERGOL HCP22

MOBIL DTE11

Ou une huile équivalente.

N'utilisez jamais d'autres types d'huiles.

Sortez tous les éléments du carton d'emballage et vérifiez que le carton est bien vide en vue de trier et de vérifier qu'aucun dégât n'a été occasionné lors du transport. Si vous trouvez une pièce endommagée, contactez immédiatement votre revendeur.



Figure 1 : liste des principaux composants

Vérifiez ces composants en regard de la liste suivante et de la Figure 1.

- A. Plaques de guidage de la bûche
- B. Poussoir de bûche
- C. Dispositif du levier de commande
- D. Roues et cadre
- E. Pompe à huile
- F. Interrupteur du moteur électrique
- G. Assemblage du moteur électrique
- H. Pied
- I. Corps
- J. Coin de fendage

Tous les boulons, vis, rondelles et dispositifs de serrage sont compris dans l'emballage. (La liste complète est reprise dans la liste des pièces détachées annexée).

MONTAGE DES ROUES ET DU PIED

Aidé d'une seconde personne, sortez précautionneusement la fendeuse de bûche de son carton d'emballage et placez-la sur le matériau alvéolaire, sur la surface de support (le matériau alvéolaire se trouve avec la machine dans le carton d'emballage). (Voir Figure 2)

Placez l'élément principal sur le matériau alvéolaire et attachez-le avec deux vis (21) et 2 écrous (20), puis fixez le pied (19). (Voir Figure 3)

Sur l'élément principal qui a été fixé au matériau alvéolaire avec le pied, prenez un anneau de sûreté (59) pour attacher les 2 roues (60) à l'essieu du cadre des roues (61), puis prenez un cache-essieu (58) pour recouvrir les roues.

Assurez-vous que les roues ne sont pas bloquées et qu'elles tournent de manière uniforme. (Voir Figure 3)

Cadre des roues

Roues

Pied

Montage du levier de commande

Sortez les leviers de commande (54/55) de l'emballage et vissez-les sur les socles prévus à cet effet (52), puis serrez. (Voir Figure 4)

La fendeuse de bûche est maintenant prête à l'emploi.

Leviers de commande (54/55)

FONCTIONNEMENT

1. **Préparez votre site de travail.** Travaillez en toute sécurité et économisez vos efforts en préparant votre travail à l'avance. Placez vos bûches là où elles sont faciles d'accès.

Prévoyez l'endroit où vous entreposerez les bûches fendues ou bien une remorque ou autre camion à proximité, sur lequel vous les chargerez.

2. **Préparez les bûches au fendage.** Cette fendeuse accepte des bûches de 520 mm de long au maximum. Lorsque vous débitez les branches et troncs, ne les coupez pas en portions plus grandes que la dimension spécifiée. N'essayez pas de fendre du bois vert. Les bûches sèches se fendent beaucoup mieux et ne bloqueront pas aussi souvent la machine que le bois vert (humidité).
3. **Positionnez le cordon électrique.** Repérez une prise électrique qui convienne, et fixez si nécessaire une rallonge électrique appropriée. Placez le cordon entre la fendeuse et l'alimentation électrique de façon à éviter tout trébuchement sur le cordon ou tout endommagement de celui-ci au cours du travail. Évitez absolument de travailler par temps pluvieux.
4. **Placez la fendeuse de manière sécurisée.** Assurez-vous que la fendeuse soit placée sur une plateforme de soutien solide et de niveau, à 60-70 cm de haut, sans aucun objet encombrant qui pourrait entraver la totale liberté de mouvement de l'opérateur au travail. Ne faites jamais fonctionner la machine au sol, car cela peut augmenter le risque de blessure au visage due à un éclat ou des déchets et rendre le fonctionnement plus ardu. Nous recommandons, à cette fin, l'utilisation d'une plateforme spécialement conçue pour la fendeuse de bûche. Si nécessaire, bloquez-les roues avec des coins pour les empêcher de rouler.
5. **Ouvrez la purge d'air** (A dans la Figure 5). Chaque fois que vous utilisez la fendeuse, desserrez la VIS DE PURGE (14) de 3 à 4 tours. Resserrez cette vis lorsque vous avez terminé.
6. **Placez la bûche sur la fendeuse.** Placez la bûche sur la fendeuse, dans le sens de la longueur et de façon à ce qu'elle repose à plat sur le corps principal (I dans la Figure 1). La bûche doit reposer bien à plat sur la fendeuse et être maintenue par les plaques de guidage de la bûche (A dans la Figure 1). N'essayez jamais de fendre la bûche selon un angle. Assurez-vous que le coin (J dans la Figure 1) et le poussoir (B dans la Figure 1) soient complètement en contact avec les extrémités de la bûche.
7. **Manipulation à deux mains.** Abaissez l'interrupteur du moteur électrique (F dans la Figure 1) avec une seule main. Attendez quelques instants que le moteur tourne à plein régime et crée de la pression dans la pompe hydraulique. Puis abaissez le levier de commande (C dans la Figure 1), lorsque cette opération est sûre. Le poussoir (B dans la Figure 1) comprimera la bûche, la poussant contre le coin (J dans la Figure 1) et engendrant son fendage. Une fois la bûche fendue, relâchez simultanément l'interrupteur du moteur électrique (F dans la Figure 1) et le levier de commande (C dans la Figure 1) : le poussoir (B dans la Figure 1) pourra alors se retirer.

Attention : Si la bûche ne se fend pas immédiatement, ne la forcez pas en maintenant la poussée plus de 5 secondes. La machine pourrait alors être abîmée. Il vaut mieux tenter de replacer la bûche sur la fendeuse ou la mettre de côté.

8. **Entreposez tout en travaillant.** Ceci sécurisera la zone de travail en la conservant dégagée et évitera le risque de trébuchement ou d'endommagement du cordon électrique.
9. **N'oubliez pas de resserrer** la VIS DE PURGE (14 dans la Figure 5) lorsque vous avez terminé.

COMMENT LIBÉRER UNE BÛCHE BLOQUÉE

1. Relâchez les deux commandes, de manière à ce que le POUSSOIR (B dans la Figure 1) se retire complètement.
2. Introduisez un coin de bois triangulaire sous la bûche et actionnez le poussoir pour qu'il entraîne le coin sous la bûche bloquée.
3. Répétez cette opération en utilisant des coins de plus en plus gros, jusqu'à ce que la bûche bloquée se libère.

Attention : Ne frappez jamais la bûche avec un marteau et ne placez jamais vos mains près de la bûche lorsque vous tentez de la débloquer.

- Lorsque vous tentez de dégager une bûche coincée, ne demandez jamais à un tiers de frapper sur la machine en guise d'aide.
- Lorsque le pied est bloqué, n'essayez jamais de le dégager en le martelant avec un outil. Ceci pourrait casser l'assemblage moteur.

Affûtage du coin

1. Après une longue période d'utilisation, et lorsque cela s'avère nécessaire, affûtez le coin avec une lime à dents fines et en ôtant soigneusement toute bavure ou tout aplatissement de l'arête.

Attention !

Vérifiez que la fiche électrique est bien débranchée avant d'entamer tout travail de maintenance !

Changement de l'huile hydraulique

(La quantité d'huile hydraulique nécessaire et le type recommandé ont été décrits à la page 5).

1. Assurez-vous que le POUSSOIR (B dans la Figure 1) soit totalement en retrait.
2. Dévissez la JAUGE D'HUILE (10) et enlevez-la, de même que le joint torique hydraulique (11). (Figure 6)
3. Placez sous la fendeuse de bûche un récipient pouvant contenir au moins 4 litres d'huile. Puis, basculez la machine pour transvaser l'huile dans le récipient.
4. Faites basculer la fendeuse de bûche dans l'autre sens, l'orifice de remplissage/vidange d'huile (voir Figure 7) vers le haut. Versez l'huile hydraulique dans le réservoir d'huile à l'aide d'un entonnoir propre, et en respectant la quantité indiquée à la page 4. (Veillez à utiliser uniquement de l'huile hydraulique propre et de haute qualité, spécialement prévue à cet effet).
5. Nettoyez la JAUGE D'HUILE (10) et insérez-la pour vérifier que le niveau d'huile est bien situé entre les deux marques dont la jauge est pourvue.
6. Nettoyez la JAUGE D'HUILE (10) et le joint torique hydraulique (11) puis remettez-les en place. Faites attention à ne pas endommager le filet du CAPUCHON en aluminium du réservoir d'huile.

Attention !

Veillez à vous débarrasser de l'huile usagée de manière appropriée. Apportez-la à votre centre local de recyclage des déchets. Ne la déversez jamais sur le sol, et ne la mélangez pas à d'autres déchets.

Dépannage

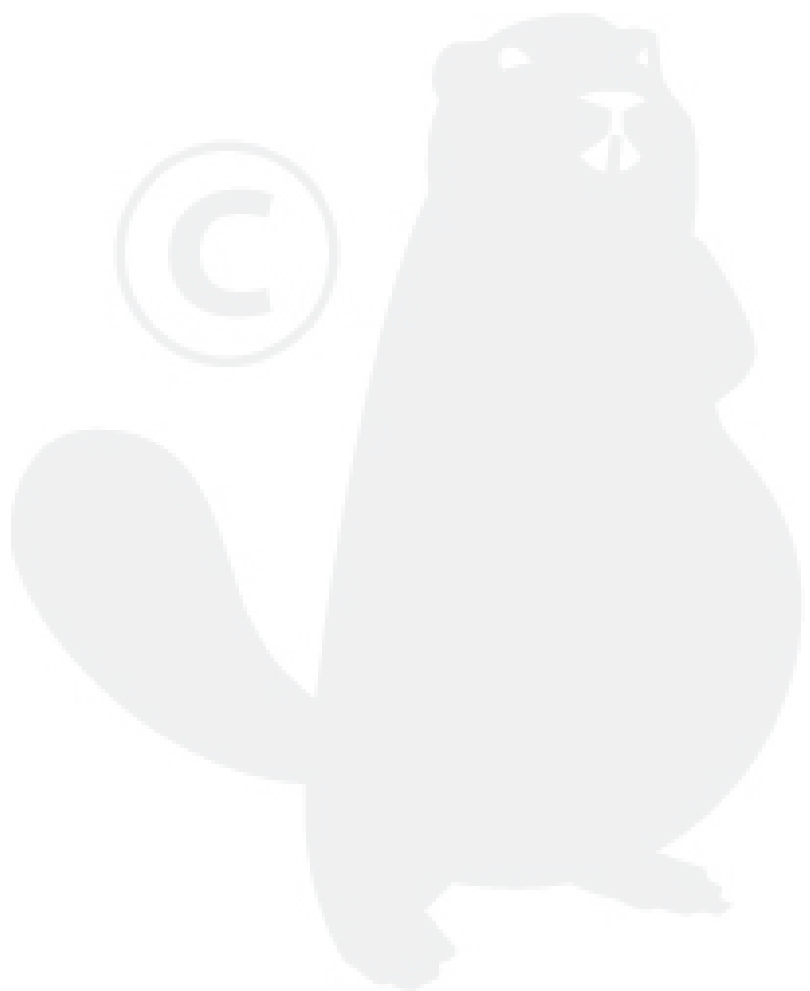
Ci-dessous sont présentés des problèmes pouvant survenir lors de l'utilisation de la fendeuse de bûche ainsi que leur solution. Si l'opération est effectuée par une personne non autorisée, la garantie deviendra immédiatement nulle et non avenue et le fabricant sera déchargé de toute responsabilité en cas de blessure humaine ou animale ou de dégât.

Problème	Cause probable	Action à entreprendre
La bûche ne se fend pas	Mauvais positionnement de la bûche	Rectifiez le positionnement de la bûche.
	Les dimensions de la bûche sont supérieures à celles autorisées ou le bois est trop dur pour la puissance de la machine.	Coupez une partie de la bûche, ou réduisez sa taille d'une autre façon.
	Le coin ne coupe pas.	Affûtez le coin, ôtez toute bavure ou entaille, limez si nécessaire.
	Fuite d'huile	Localisez la fuite à l'aide d'un morceau de bois ou de carton.
	Pression hydraulique insuffisante	Contactez votre revendeur.
Le poussoir ou le coin avance par à-coups ou en produisant de fortes vibrations	Il y a de l'air dans le circuit.	Vérifiez le niveau d'huile. Ajoutez de l'huile si nécessaire. Si le problème subsiste, contactez votre revendeur.
Fuite d'huile provenant du coin ou d'un autre élément externe	Le réservoir fuit.	Vérifiez que la vis de purge a été desserrée avant la mise en marche de la machine.
	Joints usés	Contactez votre revendeur.

Liste des pièces détachées de la fendeuse de bûche

N°	Nom	Qté
1	Écrou hexagonal (M14)	2
2	Écrou hexagonal (fin) (M14)	4
3	Piston frappeur	1
4	Ressort	1
5	Joint hydraulique torique	1
6	Piston	1
7	Joint hydraulique torique	1
8	Joint de piston carré	1
9	Carter du cylindre à huile	1
10	Jauge d'huile	1
11	Joint hydraulique torique	1
12	Joint torique en téflon	1
13	Joint hydraulique torique	1
14	Vis de purge (M3x10)	1
15	Cache du cylindre à huile	1
16	Goujon à visser	2
17	Vis cruciforme (M6x20)	2
18	Poignée	1
19	Pied	1
20	Écrou (M6)	4
21	Vis (M6x14)	2
22/23	Support en caoutchouc pour le moteur électrique	1
24	Plaque anti-poussière pour l'interrupteur	1
25	Interrupteur	1
26	Support de l'interrupteur	1
27	Écrou (M8)	1
28	Rondelle de fixation	1
29	Condensateur	1
30	Joint pare-poussière en caoutchouc	1
31	Boîtier du condensateur	1
32	Vis cruciforme	8
33	Cordon et fiche	1
34	Vis (M8x30)	3
35	Ressort à bague (8 mm)	9
36	Rondelle (8 mm)	13
37	Joint hydraulique torique	2
38	Vis (8 mm)	1
39	Écrou (8 mm)	1
40	Couvercle de la pompe à huile	1
41	Assemblage du moteur électrique	1

42/44	Vis (M8x30)	4
43	Plaque de guidage de la bûche	2
45	Corps	1
46	Plaque isolante en plastique	2
47	Assemblage du poussoir de la bûche	1
48	Joint hydraulique torique	1
49	Cache du cylindre à huile – face avant	1
50	Ressort	1
51	Vis de fixation (M8x30)	1
52	Socle de levier	1
53	Commande de la valve	1
54	Tige du levier	1
55	Levier	1
56	Écrou (M8)	2
57	Cale en laiton	4
58	Cache de l'essieu des roues	2
59	Crochet de fixation de la tige	2
60	Roue en caoutchouc	2
61	Cadre	1
62	Plaque de soutien	1
63	Rondelle (10 mm)	2
64	Ressort	1
65	Carter de protection	1



MERCI DE LIRE ATTENTIVEMENT CE QUI SUIT

LE FABRICANT ET/OU LE DISTRIBUTEUR VOUS FOURNISSENT LA LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES REPRISE DANS CE MODE D'EMPLOI POUR RÉFÉRENCE UNIQUEMENT ; NI LE FABRICANT, NI LE DISTRIBUTEUR NE DÉCLARENT NI NE GARANTISSENT À L'ACHETEUR QU'IL EST QUALIFIÉ POUR EFFECTUER TOUTE RÉPARATION SUR LE PRODUIT OU QU'IL/ELLE EST QUALIFIÉ(E) POUR REMPLACER TOUTE PIÈCE DE CET OUTIL. AU CONTRAIRE, LE FABRICANT ET/OU LE DISTRIBUTEUR DÉCLARENT EXPRESSÉMENT QUE TOUTE RÉPARATION OU CHANGEMENT DE PIÈCE DEVRAIT ÊTRE RÉALISÉ(E) PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ ET AGRÉÉ ET NON PAR L'ACHETEUR. L'ACHETEUR ASSUME TOUS LES RISQUES ET RESPONSABILITÉS LIÉS À DES RÉPARATIONS EFFECTUÉES PAR SES SOINS SUR LE PRODUIT D'ORIGINE OU AU CHANGEMENT DE PIÈCES DE CELUI-CI, OU QUI DÉCOULENT DE SES MANIPULATIONS OU DU REMPLACEMENT DE PIÈCES PAR SES SOINS.

